

# Naša SKUPNOST

glasilo szcl ljubljana moste-polje

XVI. LETNIK

23. APRIL 1975

ŠTEVILKA 4

BREZPLAČNO

## SPREJETA STA DRUŽBENI NAČRT IN PRORAČUN OBČINE ZA LETO 1975

V mesecu februarju sta bila dana v javno razpravo osnutka družbenega načrta in proračuna občine za leto 1975. V prilogi smo objavili osnutka v celoti, na prvi strani časopisa pa je predsednik izvršnega sveta skupščine Moste-Polje Bogo Bratina opisal njune glavne značilnosti in izhodišča.

Po javni razpravi delovnih ljudi v temeljnih organizacijah, krajevnih skupnostih in delegatov v temeljnih delegacijah sta bila osnutka na seji vseh zborov skupščine občine 27. marca tudi sprejeta.

Ponovno smo za sodelovanje zaprosili predsednika izvršnega sveta skupščine občine Boga Bratino. Tokrat z željo, da nam z odgovori na vprašanja pokaže spremembe, ki so nastale v javni razpravi in drugo problematiko, ki je povezana s sprejetim družbenim načrtom in proračunom.

— Kako so potekale razprave, na katerih področjih je bilo največ pripomb in katere bistvene spremembe sta predloga doživela v postopku usklajevanja in sprejemanja?

— Razprave o družbenem načrtu in proračunu občine za leto 1975 so potekale v vseh TOZD in krajevnih skupnostih. Delovni ljudje in občani so dali na predložena dokumenta mnogo tehtnih pripomb, mnenj in predlogov, ki so se nanašali predvsem na področja komunalne dejavnosti, otroškega varstva, izobraževanja ter zdravstvenega varstva.

Razprava je potrdila — kot že večkrat, da so potrebe na mnogih področjih znatno večje od naših možnosti. To velja zlasti za naložbe na navedenih področjih. Zato je toliko pomembnejše, da z razpoložljivimi sred-

stvi splošne in skupne porabe zagotovimo v prvi vrsti reševanje tistih vprašanj, ki delovne ljudi in občane najbolj zadevajo. To pa so: najnujnejša vlaganja na področju komunale, zagotavljanje novih kapacitet za otroško varstvo, šolstvo, zdravstvo ter priprava ustreznih razvojne dokumentacije itd.

Ob vseh dogovorih o splošni in skupni porabi pa smo želeli ohraniti ustrežno reproduktivno sposobnost gospodarstva.

Ker je izvršni svet že ob pripravi družbenega načrta in proračuna tem vprašanjem dal prioriteto, v fazi usklajevanja in sprejemanja ni prišlo do bistvenih sprememb; seveda pa so bili dokumenti ustrežno dopolnjeni vse do sprejema na skupni seji vseh zborov skupščine.

— Lahko rečemo, da sta sprejeti družbeni načrt in proračun občine za leto 1975 stvarna dokumenta, ki odražata večinski interes delovnih ljudi in občanov v naši občini?

— Na osnovi tega, kar je bilo povedano v javni razpravi, na sestankih delegacij in končno na skupni seji vseh zborov ob-

činske skupščine, lahko rečem, da tako družbeni načrt kot proračun odražata večinski interes. Menim tudi, da sta dokumenta realna im da bomo tudi uresničili to, za kar smo se dogovorili, da opravimo v letu 1975.

— Ali so se pri graditvi letošnjega družbenega načrta in proračuna morda pokazale pomanjkljivosti? S katerimi izkušnjami se bomo lotili načrtovanja za leto 1976, da se bomo čimbolj približali načelom nove ustave, da so temeljni nosilci celotnega družbenega načrtovanja delovni ljudje v temeljnih delegacijah združenega dela in delovni ljudje v krajevnih skupnostih?

— Osnovne pomanjkljivosti oz. slabosti, ki so spremljale pripravo in razprave obravnavanih dokumentov v letu 1975, bi bile naslednje:

— Predolgo, vse do sredine marca smo razpravljali o družbenih dogovorih o splošni in skupni porabi tako na nivoju republike kot mesta. Oba dokumenta sicer bazirata na resoluciji o družbeno-ekonomskem razvoju Slovenije v letu 1975,

vendar konkretnije opredeljuje elemente našega načrta zlasti pa proračuna. Zato je bil čas za javno razpravo zelo kratek.

— Samoupravne interesne skupnosti se s svojimi programi in sredstvi vključujejo v oblikovanje in uresničevanje družbenega načrta, ker pa so bile te v prvih mesecih letošnjega leta v ustanavljanju, so bile v tem procesu odsotne.

— In končno, naši letni načrti doslej niso temeljili na daljnoročnejših opredelitvah. Ustreznih srednjeročnih programov nimamo. Zato se vsako leto postavlja cela paleta odprtih vprašanj, vsako leto se dogovarjamo posebej o prioritetai itd.

To so po mojem mnenju ključne pomanjkljivosti, ki se v pripravah za leto 1976 ne smejo ponoviti.

— Če se s sprejetim družbenim načrtom za leto 1975 vključujemo v srednjeročni načrt — katere naloge iz tega področja stojijo pred delovnimi ljudmi temeljnih organizacij združenega dela in krajevnih skupnosti?

— V letu 1975 se TOZD, krajevne skupnosti, samoupravne interesne skupnosti in vsi drugi subjekti vključujemo v oblikovanje srednjeročnega načrta družbenega razvoja. Menim, da gre za izjemno pomembno nalogo, ki jo moramo čimbolj opraviti. Opredelitev srednjeročnih ciljev na vseh področjih družbenega življenja ter določitev sredstev in poti za njihovo uresničevanje ne bo lahka naloga, saj mora biti pripravljen že do konca tega leta. Tako bo družbeni načrt za leto 1976 že pomenil prvo leto uresničevanja novega srednjeročnega programa 1976–1980.

Družbeno-politične organizacije in skupščina občine Ljubljana Moste-Polje vas vabijo na proslavo občinskega praznika 27. aprila in trideseto obletnico osvoboditve, ki bo v petek, 25. IV. 1975 ob 18. uri v športni dvorani Kodeljevo. Obenem vas vabimo na praznovanje praznika vseh delovnih ljudi, 1. maja, ki bo 30. 4. in 1. 5. 1975 v Zajčji Dobravi.

## 1. maj in naš občinski praznik 27. april praznujemo v jubilejnem letu 30-letnice zmage socialistične revolucije

Prav je, da ob tem oživimo spomin na tiste dni, ko je delavski razred tudi v naši občini bojeval srditve bitke z izkoriščevalci in vsemi njihovimi podreptniki; na tiste dni, ko je KP kot edina prava, organizirana sila delavskega razreda odpirala perspektivo delavskemu razredu v boju za njegove pravice, na čase, ko je še posebej pri nas v Sloveniji cvetelo sektaštvo, intrigantstvo, politikantstvo, malomeščanstvo, ko je buržoazija z roko v roki s slovenskim klerikalizmom na vse mogoče načine — tudi z ovaduh, žandarmerijo, tajnimi policijskimi agenti, klerikalno duhovščino — skušala razbijati katerokoli in kakršnokoli združevanje delavcev v boju proti izkoriščanju.

V takem družbenopolitičnem sistemu, sistemu vladavine izkoriščevalcev je bila KP prepovedana in zato je delovala v ilegali. Pa vendar je bila tesno povezana s širokimi delovnimi množicami, predvsem pa z delavskim razredom, katerega jedra so tedaj predstavljale v naši občini tovarne Saturnus, Kemična, Papirnica Večve, pa železničarji in drugi.

Zato je bilo njeno delovanje dvojno. Globoko v ilegali je bilo organizirano delo tako, da je KP rasla idejno, kadrovska in organizacijsko. Navzven, za delo v javnosti, v povezavi z delovnimi množicami, pa je prevzemala vodilno vlogo v raznih delavskih društvih Svoboda, delavskih športnih klubih, rdeči pomoči, Vzajemnosti itd. Zato ni slučaj, da so bile že leta 1924 vse podružnice Svobod v Polju in nekatere so sedenje v rokah Partije.

Prav tako ni slučaj, da so pod vodstvom komunistov delavci, člani delavskih kulturno-prosvetnih društev, množično odhajali na skupne izlete in skupaj vsako leto slavili 1. maj — praznik dela — največkrat v Besnici, pa tudi na Jančah in drugih krajih občine.

Spomnimo se na tiste vrednote, ki so bile sestavine vsake akcije, pa sedaj prevečkrat rade uidejo pozabi. To so spoštovanje človekove osebnosti in njegovega dela, žrtvovanje za človeka, če je v stiski, žrtvovanje v boju za skupno stvar, medčloveška solidarnost in odkrit pogovor o napakah z namenom, da človeku pomagamo, kritičnost in samokritičnost in podiranje lastnih interesov interesom partije, interesom delavskega razreda.

Različne dobe ustvarjajo različne ljudi in različne značaje. Toliko bolj izklesane, kolikor huje so bile težave, s katerimi so se posamezniki srečevali v življenju in s kolikor večjo odločnostjo so se z njimi spoprijemali ter jim kljubovali. In takratno obdobje je ustvarjalo take značaje, tako izklesane, da so bili sposobni kljubovati, se upirati, bojevati in zmagovati kljub še tako brutalnemu zatiranju, zapiranju v koncentracijska taborišča, mučenju in tudi stalno prisotni življenjski nevarnosti.

Take ljudi je imela v svojih vrstah KP Jugoslavije — take ljudi smo imeli pred vojno tudi v naši občini. Ob kapitulaciji Jugoslavije, še pred ustanovitvijo OF v Sloveniji, so komunisti v naši občini že zbirali orožje, strelivo, ročne bombe in vse to z vozovi prevažali v bližnje gozdove. Junija istega leta so že bile protifašistične demonstracije v Smartnem, Polju, Sostrem in Kaslju. V noči med 12. in 13. julijem je bil že prvi oboroženi spopad med aktivisti Polja in okolice z italijansko patrolo. 13. julija je bila ustanovljena partizanska četa na Mohniku, 16. julija je padel prvi smrtonosni strel na nemškega vojaka v dolini Besnice. Tako se je v naši občini pričel oborožen boj proti okupatorju, pričel narodno-osvobodilni boj, ki je v spopadu z domačimi izdajalci kmalu prerasel tudi v revolucionarni spopad z razrednim sovržnikom.

Zato ni slučaj, da naš občinski praznik 27. april sovpada z dnevom ustanovitve OF slovenskega naroda.

Prav tako ni slučaj, da želimo obnoviti tradicijo zbiranja delovnih ljudi v naši občini ob praznovanju 1. maja — praznika dela.

Oba praznika praznujemo v času velikih zgodovinskih premikov v razvoju delavskega razreda Jugoslavije. Praznujemo ga v času velike enotnosti, ki so jo izpričali komunisti za izvršitev nalog in stališč svojih kongresov, enotnosti, ki so jo dokazali delovni ljudje naše dežele ob sprejemanju novih ustav za vsestransko uveljavitev samoupravnih socialističnih odnosov, enotnosti, ki so jo manifestirali državljani socialistične Jugoslavije v pripravljenosti obravnavati neodvisnost in ozemeljsko nedotakljivost svoje države.

Revolucionarne spremembe in naloge, za katere smo se tako enotno dogovorili, bomo izvršili do kraja šele takrat, ko bo dobesedno vsak delovni človek v vsaki tovarni, delovni organizaciji in skupnosti resnično z vso odgovornostjo in potrebnim znanjem izvrševal svoje samoupravne pravice in dolžnosti. K temu cilju se moramo usmeriti vsi! Predvsem pa je tu za komuniste prvo področje dela, kjer se preizkuša moč njihove organizacije, sposobnost in volja vsakega posameznika.

FRANC REJC



Sedemnajstega aprila so delovne organizacije skladiščno pretovorne dejavnosti podpisale samoupravni sporazum o delitvi dohodka in sredstev za osebne dohodke. To je prvi tovrstni sporazum v Sloveniji. Podpisovali so ga v prostorih Javnih skladišč.

Ob praznovanju 27. aprila, občinskega praznika in 1. maja, praznika dela, najlepša voščila vsem občanom

Uredništvo Naše skupnosti